

**GUARDABARROS TRASERO ADAPTABLE A SUZUKI DL650A V-STROM 650 12'-14'/ABS 12'-14'**  
**HUGGER ADAPTABLE TO SUZUKI DL650A V-STROM 650 12'-14'/ABS 12'-14'**  
**HINTERRADABDECKUNG FÜR SUZUKI DL650A V-STROM 650 12'-14'/ABS 12'-14'**



**REF: 4710**

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

- 1- Desmontar los cubrecadenas original y la tapa protectora del sistema ABS situada detrás del amortiguador. Para montar el guardabarros se debe recortar la pestaña que se encuentra en la parte inferior de dicha tapa(A), de lo contrario colisionaría con el guardabarros al bajar la suspensión trasera
- 2- Montar la brida suministrada al lado de la guía del latiguillo tal y como muestra el croquis adjunto (se suministra espuma adhesiva para colocar en el interior de la brida, como protección del basculante). Usar el tornillo M6x15 hexagonal en la posición 2 y el tornillo M6x20 hexagonal en la posición 3, junto con las tuercas M6 grafiladas.
- 3- Colocar los silenblocks en los taladros del guardabarros.
- 4- Montar el guardabarros usando en el herraje (1) el tornillo allen de M6x20 juntamente con la tuerca de M6 grafilada En el resto de agujeros usar los tornillos allen de M6x15.
- 5- Ajustar el guardabarros respecto al neumático mediante la regulación que ofrece el herraje y apretar el conjunto.
- 6- Vigilar periódicamente el ajuste y apriete de las fijaciones.
- 7- En caso de que su motocicleta monte otros accesorios, comprobar que no interfieran con el guardabarros.

**INSTRUCTIONS TO ASSEMBLE**

- 1- Dismount the original chainguard and the ABS protector lid placed behind the shock absorber. To mount the hugger it is needed to cut the lower tab (A) of the ABS protector lid, otherwise it would collide with the hugger when the suspension is down.
- 2- Mount the bridle supplied next to the guide line as the figure below shows (it is supplied sticker foam to place in the interior of the bridle, as a protection for the swing arm). Use the M6x15 hexagon screw on position 2, and M6x20 on position 3, jointly with the M6 locknuts.
- 3- Place the well nuts in the hugger drills.
- 4- Mount the hugger using the hardware (1) with M6x20 allen screws and M6 locknuts. On the rest of the drills, use the allen screws M6x15.
- 5- Adjust the hugger with the tire through the regulation that the hardware offers, and tighten them all.
- 6- Check them periodically, and tighten the fixations.
- 7- In case your motorcycle has other accessories, observe that it does not interfere with the hugger.

**MONTAGEANLEITUNG**

- 1- Demontieren Sie den originale Kettenschutz und die Schutzdecke des ABS System, die hinter dem Dämpfer liegt. Um die Hinterradabdeckung zu montieren, sollten Sie den Spurkranz, die in der Unterseite dieses Deckel (A). Wenn Sie diesen Betrieb nicht machen, wird der Kettenschutz mit der Hinterradabdeckung zusammenstossen, wenn die Federung duck.
- 2- Montieren Sie den gelieferte Flansch neben der Führung der Hinterbremsleitung, wie die folgende Skizze gezeigt (wir liefern einen Klebeschäum, um Innen des Flansch zu stellen, wie der Schutz des Schwinge.

Benutzen Sie die M6x15 sechseckige Schraube in Position 2 und die M6x20 sechseckige Schraube in Position 3, zusammen mit den M6 Muttern.

- 3- Legen Sie die Silent-Blocks in den Löcher der Hinterradabdeckung.
- 4- Montieren Sie die Hinterradabdeckung und benutzen die M6x20 allen Schraube, zusammen mit der M6 Mutter. In den anderen Löcher benutzen Sie die M6x15 allen Schrauben.
- 5- Stellen Sie die Hinterradabdeckung auf den Reifen von der Regel, die der Halter bietet, und ziehen Sie den Satz
- 6- Regelmäßig überprüfen Sie die Befestigungen.
- 7- Wenn Sie weiteres Zubehör auf Ihrem Motorrad montiert haben, überprüfen Sie dass dieses Zubehör nicht mit der Hinterradabdeckung stört.

**Material suministrado para el montaje en la motocicleta:**

**Material supplied to assemble the hugger:**

**Geliefertes Material um die Hinterradabdeckung zu montieren:**

POSITION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	QTY
1	Tornillo M6x20 DIN1001 negro	M6x20 allen screws	M6x20 allen Schraube	1
	Tornillo M6x20 DIN1001 negro	M6x15 allen screws	M6x15 allen Schraube	3
2	Tornillo M6x15 DIN933 blanco	M6x15 hexagon screws	M6x15 sechseckige Schraube	1
3	Tornillo M6x15 DIN933 blanco	M6x20 hexagon screws	M6x20 sechseckige Schraube	1
1	Tuercas grafiladas M6 DIN6923	M6 nuts	M6 Muttern	3
	Herraje	Iron fittings	Halterung	1
	Silenblocks	Well nuts	Silent-Blocks	4
	Espuma adhesiva	Foam sticker	Kleberschaum	1

